

ЗАКЛИК

ЕКЗЕКУТИВИ УКРАЇНСЬКОЇ АМЕРИКАНСЬКОЇ КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ

Жахливий землетрус, що недавно навістив Вірменію, жертвою якого впадо понад 100,000 людей, багато більше поранив та цілковито знищив житлові будинки, залишаючи понад пів-мільйона людей без нічого, сколихнувши цілим світом. Багато країн, в тому й ЗСА негайно поспішили з рятунковою акцією, висилаючи туди харчі, медикаменти, одяг тощо. Деякі особи, головні лікарі, інженери та інші фахівці, зголосили свою готовність поїхати з допомогою.

Вірменський народ, подібний як і наш, що зараз є у важкій боротьбі за свої людські й національні права, заслуговує на наше співчуття і поміч у його нещасті. Екзекутива УАКР апелує до всіх людей доброї волі прийти з допомогою тим нещасним людям. Подаймо руку допомоги братам народів у його важкому положенні.

Просимо зробити це негайно, виславляючи свою ленту із зазначенням: „На поміч вірменам“ на адресу ЗУАДК-у: United Ukrainian American Relief Committee, 1321 W. Lindley Ave., Philadelphia, Pa. 19141.

Екзекутива УАКР

ВІДБУВСЯ НАУКОВИЙ КОНГРЕС У 40-ЛІТТЯ ВІДНОВЛЕННЯ НТШ НА ЕМІГРАЦІЇ

Нью Йорк (НТШ). — Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗСА у співпраці з іншими регіональними НТШ та з усіма науковими секціями товариства відбуло тут в дні 2-4-го грудня, ц.р. свій ювілейний науковий конгрес з метою відзначення 115-ліття заснування Товариства ім. Шевченка у Львові та 40-ліття його відновлення на еміграції — в Німеччині в 1947 році та в ЗСА в 1948 році.

Загальною темою конгресу обрано: „Українська наука в діаспорі після 1945 року“, до якої зголошено 14 доповідей, головну з історично-філософської секції. 12 інших доповідей стосувалися окремих наукових питань із різних галузей, головне літературознавства та з медичних наук. Тому що п'ять зголошених доповідей особисто не прибули, їх доповіді зreferовано в скороченні. В окремих сесіях брало участь від 20 до 50 слухачів.

Конгрес розпочався у приміщенні НТШ в Нью Йорку в п'ятницю, 2-го грудня, привітанням-учасників, що зробив голова НТШ д-р Ярослав Палах. Він же був керівником першої сесії історично-філософської секції. Наступними сесіями цієї ж секції в суботу, 3-го грудня, керували проф. Тарас Гунчак, проф. Василь Калинович та проф. Василь Ленчик.

Стан історичних наук

До цієї проблематики говорив проф. В. Ленчик (Колегія св. Василія в Стемфорді) та о. проф. Олександр Баран (Манітоскийський університет). Перший говорив про дослідження і публікації архівів і документів до історії УКЦеркви, головне римськими установами (центром оо. Василіян та Українським Католицьким Університетом). Другий склав фільм та оцінив праці, монографії і навіть деякі важливі статті з історії цієї Церкви, опубліковані різними авторами й установами. Стверджено поважні досягнення на цьому відтинку. Доповідь про дослідження і праці з історії Української Православної церкви не відбулася, бо запрошений доповідач, о. д-р протоієрей Степан Яремчук, не міг прибути через недугу.

Д-р Олександр Домбровський доповідав про стан праць і дискусію довкола концепції давньої історії України і Східної Європи, що її розробив М. Грушевський. Юрій Гасцький з Гарвардського Інституту підсилював праці й публікації документів з історії Козаччини, які появились поза УССР після 1945 року, та авторами яких є не лише українці, але й чужинці. Особливо підкреслював доповідь вклад польських істориків. На цьому відтинку українська наука зробила поважний поступ не лише

Інші галузі та наукові установи

Були заступлені й деякі інші галузі науки. Про українських філологів доповідав проф. Василь Лев, а про математиків у діаспорі — проф. Роман Андрушків (Технологічний інститут в Нью Джерсі).

Д-р Ігор Соневицький (Український Музичний Інститут) говорив про музику значну й композиторську діяльність пок. Зіновія Лиська, найвидатнішого музикознавця на еміграції, головне народної музичної творчості. Поза передбаченою програмою відбулася ще цікава доповідь д-ра Романа Митковича (Сідней) про розвиток і досягнення української науки в Австралії. В рамках сесії філологічної секції зreferовано доповідь несприятливо д-ра Михайла Марунчака про популяризацію культури Шашкевича на еміграції та в Україні; доповідач обговорював новіші праці про М. Шашкевича та особливо редаговану ним „Шашкевичину“.

(Закінчення на стор. 3)

У Вірменії більше скорострілів, як поплат

Ленінакан, Вірменія. — Західні пресові агентства, Асоційовані Прес й інші, повідомляють, що, наприклад, у вірменському місті Ленінакані, найбільше мабуть знищено землетрусом, є мабуть більше військових озброєнь, „по зуби“, як рятівників груп і більше скорострілів, як поплат, так дуже потрібних для рятівників населення і поховання багатьох тисяч трупів, що стали жертвами частини землетрусу, а частини союзу безрадності у природних стихійних катастрофах великого розміру.

Кореспондент АП інформують з північної Вірменії, що на вулицях, закинутих грізними, брудом, камінням, одягом й іншими хатними предметами, можна побачити великі військові патрулі з машинними крісами, які нібито охороняють порожні магазини і покинуті приватні квартири від грабіжників. Кореспондент телекомпанії Ен-Би-Си Артур Кент цілком слушно підкреслює у своїх звітних повідомленнях, що в Ленінакані є більше військових з автоматами Калашнікова, як осіб, які властиво повинні тут бути — рятівників потерпілих вірменів і їхнього мізерного майна.

Американські кореспонденти вже не раз інформували, що союська армія практично не бере участь у рятівних роботах і західній спостережача має враження, що це окрема управліня, яка намагається зберегти свої інтереси, а не втекти, або щоб не вчинили революції. Газета „Правда“, орган ЦК КПРС, повідомила, що учасники від землетрусу магазини, підприємства, малі фабрики, приватні домівки, будинки, а також кілька годин після землетрусу і немає таких підприємств, приватних таких, що їх можна спостерігати оком, щоб їх треба стерегти великою армією частинною. Не даром між народом почали кружляти різні поговори.

На пресовій конференції в Москві представники міністерства закордонних справ Лєва Вознесенського подав до відома, що саме місто Ленінакан було знищено на 70 відсотків. Не зважаючи на негативні, свідетства та визнаючи, що трагедія в Вірменії є однією з найбільших. Московське радіо навіть захищало слова міністра охорони здоров'я Євгенія Чазова, який заявив, що землетрус у Вірменії, напевно, був викликаний діяльністю американських ядерних ракет. Він сказав, що це ефект ядерної системи громадської охорони і мусить це багато речей засвідчити від Заходу. При тому він подякував усім тим західним рятівникам, а навіть лікарям, які прибули у критичний час у Вірменію, не зважаючи на особисті невгоди.

У Чехо-Словаччині резигнують „брежнєвці“

Прага. — Виступаючи на відкритті дводенного пленуму ЦК Комуністичної партії Чехо-Словаччини, генеральний секретар ЦК партії Мілош Якеш повідомив, що дістав письмові заяви про резигнацію від двох членів Політбюро, Васілія Біляка і Йозефа Кемпного.

В. Біляк попросив також звільнити його від обов'язків секретаря ЦК і голови партійної комісії з іноземних справ. В обов'язки Біляка раніше входило також керівництво ідеологічною роботою, але кілька місяців тому ці функції були передані Янові Фойтвику.

Офіційна чехо-словацька преса не подає справжньої причини резигнації Біляка і Кемпного, однак, як пише кореспондент пресового агентства Асоційовані Прес, їм могли закидати довіду й активну співпрацю з Леонідом Брежнєвим, а в пізніші часи спротив економічним реформам, що були запропоновані колишнім прем'єр-міністром Любоміром Штромагом.

Ще у травні цього року представники кількох правозахисних груп звернулися до уряду з листом, в якому обвинувачували Біляка в державній зраді. За повідомленнями правозахисників, саме Біляк неодноразово звертався до союського уряду з закликом виступити в Чехо-Словаччині війська і покінчити з реформізмом Олександра Дубчека.

Ці заклики були підтримані ще двома партійними чиновниками, Драгоміром Коледером і Альоном Імроу. Останній, до речі, і досі залишається членом Політбюро.

Біляк брав активну участь у партійній чистці

про атомові споруди в околицях Ленінакану, які знаходилися під землею і тягнулися мільйонами. Можливо, тому Москва навіть після землетрусу і припинення всіх демонстрацій в околицях катастрофи, не відтїгнула своїх збільшених військових частин, а в деяких околицях головне командування поставило навіть війська у стан гострого погрозу. У самому Ленінакані введений військовий стан і в окремих годинах, зокрема ввечері, можна виходити чи збиратися по три й більше осіб, тільки за спеціальним дозволом військової комендатури.

ПАР, АНГОЛЯ І КУБА ПІДПИСАЛИ МІРНИЙ ДОГОВІР

Браззавіль, Конго. — Після багатомісячних переговорів представники Південно-Африканської Республіки, Анголи і Куби підписали тут текст мирного договору, який передбачає надання незалежності Намібії і постатне виведення кубинських військ з Анголи.

Згідно з умовами договору, з 1-го квітня 1989 року почнеться підготовка до проведення у Намібії демократичних виборів і одночасне виведення кубинських військ з Анголи і південноафриканських з Північно-Західної Африки.

Кубинські війська повинні бути повністю повернені на батьківщину до 1991 року.

Офіційна ратифікація договору відбувається у Вашингтоні 22-го грудня цього року. Паралельно тут буде підписано угоду між Анголою і Кубою, в якій буде сказано про засоби перевірки виведення військ.

Передбачається, що на час перехідного періоду в Намібії будуть введені миротворчі частини ООН. Рада Безпек повинна схвалити відповідну резолюцію, а Генеральна Асамблея знайти необхідні засоби.

Підписання договору можна розглядати як останню важливу дипломатичну перемогу Адміністрації президента Регена, бо переговори провадилися під егідою З'єднаних Штатів.

Протягом місячного терміну планується створити міжнародну арбітражну ко-

У СВІТІ

У СЕРЕДУ, 14-ГО ГРУДНЯ, у Греції помітили трясення землі силою п'ять балів за шкалою Ріхтера. Епіцентром землетрусу була місцевість 370 кілометрів від Атен в районі грецько-албанського кордону. Не було жертв в людях, а матеріальні шкоди були дуже мінімальні.

АМЕРИКАНЦІ ЗАБРАЛИ останні вісім ракет „Томагок“ з Бельгії, призначені для знищення згідно із союсько-американським договором про зменшення ракет середньої і близької віддалі. Бельгія отже стала першою європейською країною, на території якої взагалі немає нуклеарної зброї. Біля воріт військової бази у Бельгії зібралася кількадесят місцевих паціфістів, які влаштували раніше демонстрації проти розміщення американських нуклеарних ракет. Вони вручили американським воїнам букети квітів і розвісили плакат з написом: „Нам не треба модерних ракет“. „Простелюйте дорогу для миру“.

СІМ МІЛЬЙОНІВ РОБІТНИКІВ страйкують в Іспанії. Торгівля, індустрія і транспорт майже спаралізовані в країні. Частину поїздів, санітарних автомобілів та інших робіт обслуговує військо. Соціалістичний уряд прем'єр-міністра Феліпе Гонзалеса робить розпачливі заходи, щоб якнайшорше закінчити страйк, який приносить країні колосальні шкоди. Загальною припущенням, що 10 мільйонів робітників не виходять на роботу.

ПЕРШИЙ ЗАСТУПНИК міністра оборони Федеративної Республіки Німеччини Курт Вюрібах зрезигнував із свого посту у зв'язку з непорозумінням, яке виникло між ним і міністром Рупертом Шольце за справу поїзду американських військових літаків понад густо заселеною територією Західної Німеччини. Один з таких літаків, відбуваючи вишівний політ, впав минулого тижня у заселений квартал містечка Ремшайд в центральній частині Німеччини. В результаті катастрофи загинуло п'ять західнонімецьких громадян і летун американець. На другий день Вюрібах заявив під час телевізійного інтерв'ю, що усі полети літаків відключили, але він своєї заяви не угодив зі своїм зверхником. Шольце в той час був у Вашингтоні, але, як він пізніше заявив, Вашингтон не є на Марсі.

МАЮЧИ НА УВАЗІ не тільки Чехо-Словаччину, але також Союський Союз, колишній міністер закордонних справ Чехо-Словаччини Іжі Гаск заявив під час інтерв'ю з кореспондентом австрійської газети „Штандарт“, що гласність і перебудова записалися принаймні на 20 років. Однак він висловив надію, що для побудови „соціалізму з людським обличчям“ політика Михайла Горбачова дещо допоможе, хоч соціалістичній країні втратили довіру не тільки за кордоном, але навіть серед власних народів. Теперішня поїздка за кордон — перша в добу гласності і перебудови. Гаск було усунуто з урядового посту після окупації Чехо-Словаччини військами Варшавського Пакту. Гаск був другою особою після Олександра Дубчека, якому дозволили офіційно поїхати за кордон.

ПРЕСОВЕ АГЕНТСТВО Асоційовані Прес повідомило, що в Москві продовжується суд над зятєм Леоніда Брежнєва, Юрієм Чурбановим. „Він попав на лаву обвинувачених тільки тому, що споріднений з колишнім генеральним секретарем ЦК КПРС і головою Президії Верховної Ради СССР“, — заявив оборонець Чурбанова, Андрій Макаров. Іншої думки про Чурбанова є прокуратор Олександр Зюбов. На його думку Чурбанов оженився з дочкою Брежнєва, Галіною, яка спокусила його на перекупування та інші порушення закону. Ю. Чурбанов минав тепер 51 рік життя. Останньою він у ранзі генерал-лейтенанта займав становище заступника міністра внутрішніх справ СССР.

У СВІТІ ПОЗИТИВНО ОЦІНИЛИ ЗМІНУ ПОЛІТИКИ ЗСА ДО ПВО

Вашінгтон. — Не зважаючи на спротив ізраїльського уряду і засудамериканської політики у відношенні до Палестинської Визвольної Організації та фактичного започаткування у Тунісі формальних вступних переговорів між представниками ЗСА і ПВО, у світі в загальному позитивно оцінили корисну зміну, яка у своїх наслідках може спричинити до припинення мирних заходів на Близькому Сході.

Перший крок зробив в цьому напрямі сам президент З'єднаних Штатів Америки Рональд Реген, який заявив кореспондентам, що „наша гарантія безпеки для Ізраїля не змінилася і тому ізраїльський уряд, а також жидівство у світі, немає чого виступати проти цього потягнення“. Також державний секретар ЗСА Джордж Шульц покликав до свого бюро кількох ізраїльських журналістів, щоб в деталях пояснити їм американську тактику. При тій нагоді Шульц висловив своє незадоволення різкою політикою Ізраїля, кажучи, що в міжнародній політиці Іцхак Шамір повинен бути більш гнучкий, бо в протинному випадку народи світу ізольовують його, особливо ті, які мають досить війн на Близькому Сході і пов'язаних з цим невідомо торговельного й іншого характеру.

Американський амбасадор в Тунісі Роберт Г. Палестер вже навізав зв'язки з головою квартирою ПВО і домовився з палестинцями про першу формальну зустріч, щоб встановити програму дальших розмов базованих вже на конкретних справах. Шульц вважає, що використання кожної нагоди для встановлення миру на Близькому Сході є власне цією реальною політикою, яку Ізраїль не повинен відкидати ще перед тим, як розпочалися розмови.

Головні жидівські організації в ЗСА заявили устами своїх представників, що вони не будуть поборювати активно рішення Адміністрації Р. Регена в цій справі. Моріс Б. Абрам, голова об'єднаних жидівських організацій, не ставив під сумнів американської приязні до Ізраїля, як це зробили індивідуально деякі жиди, але навпаки, хвалив близькосхідну політику Дж. Шульца і його позитивну поставу до загальних інтересів Ізраїля.

Більшість західноєвропейських урядів висловили думку, що безпосередній розмови представників Уряду ЗСА з такими ж представниками ПВО, а в дальшому майбутньому також між Ізраїлем і палестинцями, можуть створити нову перспективу миру на Близькому Сході. Прем'єр-міністр Великобританії Маргарет Тачер, за якою недавно зустрічався амбасадор ЗСА до ООН Вернон А. Волтерс, повністю підтримала ініціативу Вашингтону.

Арабські, африканські і азійські країни, як також країни комуністичного табору прилучились до голошу хвалення з надією, що така зміна може відкрити двері до скликання міжнародної конференції і остаточного полагождення справ на Близькому Сході, включно з припиненням неспокою на окупованих Ізраїлем землях. Особливо активними у цій новій ситуації є самі палестинці і Ясір Арафат, який з часом спірава, що це може бути його одинока нагода здобути для свого народу свободу й незалежність з підтримкою свободолюбних народів світу. В кожному разі такої сприятливої ситуації для палестинців досі не було на міжнародному відтинку.

Москва ліквідує два мобільних радари

Москва. — В середу, 14-го грудня, Союський Союз офіційно повідомив ЗСА, що він приступив до знищення старих мобільних радарів, функціонування яких Вашингтон уважав як порушення американсько-союського договору з 1972 року про обмеження систем протиракетної оборони.

Один з цих радари розташований в околиці Москви, а другий — у Гомелі. Ліквідація радари розпочалася минулої п'ятниці, 9-го грудня. Ці два союські радари відомі в НАТО під кодом „Пон шоп“ і „Флет твін“. Свого часу союсти перевезли їх з ракетного полігону на електронічне підприємство в Гомелі, а ЗСА заявила, що це є порушенням договору, в якому передбачено, що мобільні радіолокаційні станції не повинні залишати ракетних полігонів. Москва заперечувала ці звинувачення, а ЗСА продовжували настояти й підняли це питання перед недавньою зустріччю президента Роналда Регена і Михайла Горбачова. Потім Адміністрація знову згадала про це перед останньою візитом М. Горбачова в Нью Йорк.

Газета „Нью Йорк Таймс“ зазначила, що Москва, однак, відмовляється демонтувати величезний радар в Алабаці під Красноярськом і пропонує передати його під міжнародну контролю. Красноярський радар призначений для управління загально-союською системою протиракетної оборони, а створення такої системи заборонене американсько-союським договором.

В АМЕРИЦІ

В СЕРЕДУ, 14-ГО ГРУДНЯ, ц.р., новообраний президент ЗСА Джордж Буш заявив кореспондентам засобів масової інформації, що його Адміністрація в ніякому разі не буде готовою розпочати переговори з СССР в Женеві про стратегічне роззброєння в половині лютого 1989 року, як було попередньо заплановано Урядом Роналда Регена. Новообраний Президент сказав, що він є зацікавлений у дальших переговорах з Москвою, але він також хоче бути обережним і добре підготуваним до цих переговорів.

ДЕФІЦИТ ЗОВНІШНЬОЇ торгівлі ЗСА згідно з даними Департаменту торгівлі становив у третьому кварталі 30.9 біл., тобто найменший за минулі три роки. У жовтні експорт американських товарів виносив 27.7 дол., а імпорту 38 біл. В листопаді продаж товарів на внутрішньому ринку зріс на 1.5 біл. дол. і оцінюється в 138.1 біл.

БЕНДЖАМІН ГУКС, ГОЛОВА Крайової асоціації сприяння пресові кольорового населення, зустрівся минулого тижня з майбутнім президентом Джорджем Бушем і нагадав про його передвиборчі обіцянки. Дж. Буш відповів, що свої обіцянки дотримається. Серед багатьох запевнень він обіцяв також надати чорному високий пост в новій Адміністрації. До їхньої зустрічі Дж. Буш цієї обіцянки не виконав, хоч уже й мав таку нагоду. Найбільш вірогідним кандидатом на якийсь високий пост є Алан Кейс, колишній асистент державного секретаря і колишній асистент амбасадора ЗСА в ООН. Кейс є блискучим оратором, який ще в шкільні роки виграв у національному чемпіонаті ораторів, перемігши конкурентів не лише красномовністю, а й умінням добре аргументувати відстоювану ним точку зору.

СВОБОДА **SVOBODA**
FOUNDED 1983

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Svoboda (201) 434-0237. UNA (201) 451-2200.

Subscription 1 year — \$40.00 6 months — \$22.00 3 months — \$12.00. UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel. (201) 434-0237. (201) 434-0807. (201) 434-3036.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті, дописи, підписки, авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право вилучати, виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів UNA \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Заклик тих, які живуть Україною

Читаючи у „Свободі“ з 13-го грудня 1988 року „Заклик Закордонного Представництва Української Гельсінкської Спілки“, наче автоматично виринули різні рефлексії. У нашій пресі — на першому місці у „Свободі“ — роїться від закликів прерізних установ і організацій, різних товариств ба навіть окремих осіб, які пробають свої — інколи розумні й цікаві ідеї. Зловживається також подивудібною жертвенністю української громади в Америці й інших країнах поселення у діаспорі. Ще один заклики і ще одна промова до української кишені — ніби нічого нового. А все ж, „Заклик“, про який тут мова — це щось нове. Нове перш усього мовою, стилем, підходом. Ми, хоч із так званої „ нової імміграції“ після Другої світової війни, проте вже росли в американській ґрунт, члени американських політичних партій, ми — хоч розсварені — таки об'єднані ідеєю української державності, стежимо за процесами в Советському Союзі, зокрема й особливо за процесами в Україні. Але стежимо за ними якось інакше, як автори цієї „Заяви“. Ми, вжене іммігранти, а поселенці, не раз у розмовах стверджуємо: прибулі з України „дисиденти“ — земляки цієї самої мови й культури та навіть із тих самих закутків великої української землі, якісь „інші“. І в тому „Заклику“ вони інші, навіть цілком інші, „Закликом“, як вже давніше прибули на Захід — Раїса Мороз, Леонід Плющ чи Надія Світлична. Вони „інші“, бо пережили страхіття окупаційної держави, яку так правильно охрестив Рональд Реген, назвавши її „злющою імперією“... Михайл Горбачов — високий спеціаліст від задурманованія безнадійно наївних західних „лісників“, все одно своєго гласністю і перебудовою не змінив „матушки Радєс“, яка проголосила себе Третім Римом та не перестала дивитися на себе, як на пуп землі. Коли в розмові з кількома отими нашими новоприбулими — між ними — „видвореними“ ми запитували, з чого властиво пішов термін „дисиденти“, Ніна Строката пояснила: це ж латинське слово „не погоджуватися“, а в політичній ситуації в підсоветській Україні просто „опозиція“.

І вони по нинішній день живуть атмосферою, яка породила цю переслідувану окупантами опозицію. Адже покійний генерал Петро Григоренко у своїх знаменитих „Спогадах“ докладно описує відносини і власні переживання у п'яток різних „психушках“. І тямимо, як обурювалися західноєвропейські математики-кібернетики переслідуванню, ученого Леоніда Плюща і настирливо домагалися звільнення його. І кожний з отих прибулих на Захід „дисидентів“ негайно почав діяти в обох ділянках: інформувати української вільної громади про мартирологію членів української опозиції і організувати залишенням в Україні особистим та політичним друзям, щоб вони могли пережити свою гегену і могли далі наслідувати Давида у боротьбі проти Голіата.

Треба подивляти Надію Світличну за її організаторський хист, величезний труд і дбайливу працю у видаванні під фірмою — Представництва Української Гельсінкської Групи — „Вісник репресій в Україні“. Адже колись комплекти отого „Вісника“ — будуть скарбом у бібліотеках українських наукових установ в діаспорі і джерелом для докторських дисертацій у найкращих американських чи канадських університетах. І тепер оцей „Заклик“ пише про конкретні вести освідному працю про Україну й українців серед чужомовних народів і про потребу продовження правозахисного руху в Україні. У тому „Заклику“ нема ні одної пустомельної фрази. Нема сплізлого сентименталізму. Є просте і логічне з'ясування примату завдань вільної української громади. Підписані під „Закликом“ дев'ять осіб беруть на себе найбільший тягар праці, але просять дати їм фінансову змогу видавати книжки українською мовою, видавати журнал „Український Вісник“ перекладати на чужі мови й розсилати документи про визвольний рух поюрмлених народів, в першу чергу народу українського, це все вимагає фондів. І вони стують до кишенів заможних земляків, які в Америці, Канаді, Англії, Німеччині чи Австралії — знайшли другу батьківщину, але вони, підписані під „Закликом“ — живуть тільки Україною.

Уклін вам, українська громадо!

Україні в світі — це звучить шемно, як біблійно-судорі рядки Лесі Українки: „Розбий, розбий нас геть по цілм світі — тоді либонь жура по ріднім краі навчить нас, як і де його шукати“. А тимчасом в XX столітті розсіяння стало для нас реальністю. Я сам був за Уралом і в Східному Сибіру, були зі мною теж країни, а навколо чужина будила туго і навівала ідеалізацію у спогад рідного гнізда. І кивили Шевченків прочий зойк: „України далекі, може, вже немає“. Була у спогаді й трута словами Василя Стуса: „Як нестерпна рідна чужина“.

Поняття рідного краю — це категорія душі нашої і форма нашого самоусвідомлення на Землі. Коли ми шукаємо себе, сенсу життя і своєї суті, то знаходимо на карті світу і в історії світу передусім свій народ, свою мову і пісню, свою культуру, яку маємо і дали культури вати, якщо у нас є вага і снага духовна. За тією суюрою правдою стоїть азбука нашої духовної генеалогії: „Перебувайте в Мені, а я в вас. Як та вітка не може виродити плоду сама з себе, коли не постане на ній виноградина, так і ви, як в Мені перебувати не будете“. Ці великі слова з Євангелія від Іоанна стосуються не бесної вітчизни. Але стосуються вони й земної нашої батьківщини, бо хіба не переконалися в тому люди викорнені, відчужені від своєї культури, від свого коріння, люди, що при силі зачухали, бо стали нікому не потрібні?

„Коли хто не буде перебувати в Мені, той буде відкинений геть, як галуздя, і всохне“ (Від Іоанна, 15-6). Коли ми в руслі своїх ріки ідентифікуємо себе зі своєю сутністю, тоді маємо настроїтися на позитивну хвилю праці на людській ниві і нести мир в душі та випромінювати його навколо себе і бути у згоді з собою. Є щось глибинне, щось первинне і містичне в

Винстон Черчил, залізний провідник Англії під час Другої світової війни, написав у своїх споминах, що доля комуністичної Югославії була вирішена в 1944 році в Москві, де під час наради провідників тодішніх воєнних альянтів, Черчіла, Рузвельта і Сталіна, Черчил подав папірчик-записку Сталінові, на якій написав, що політичні впливи в Югославії будуть поділені 50—50 між Заходом і Советським Союзом. Сталін висловив свою згоду на цю пропозицію, стукнувши олівцем об стіл і сказавши „харашо“. Цей кусок паперу-записки, стали підставою відносин щодо Югославії між Сходом і Заходом. З того часу кожна сторона уважно слідує за Югославією, пильно вважаючи, щоб вона політично не наблизилася у протилежну сторону. На початку холодної війни між Москвою і Заходом, західні альянти всі свої воєнні впливи в Європі починали з того, що ніби то третя світова війна починається в Югославії, або за Берліном. Сьогодні Югославія наїхалася в затяжній кризі, але поки що ні Москва, ні Захід, не виявляють великої уваги до тамошніх подій. Але політики вільного світу починають застаноюватися, чи Югославія стане місцем де порядок, чи вірніше, безпорядок по-Ялтанськи Європи, почне валитися?

Як показали найновіші

„ОБНІМІТЬСЯ Ж, БРАТИ МОЇ...“

(Привітання Євгена Сверстюка Світовому Конгресові Вільних Українців, відчитаний Надією Світличною)

позитивному самоусвідомленню народу, як цілості, що забезпечує гідність кожної особи золотом-фондом наших історичних надбань, наших страждань, нашої історичної борні за право жити і з яким лицем бути собою під небом Господнім. Може, ми найкраще відчуваємо його в голосі Ніни Матвієнко:

„Ой роду наш красний, роду наш прекрасний, Не цураймося, признаваймося — небагато нас є“

Нас більше, ніж ми думаємо, але суть у тому, що ми є і будемо, що ми співісмаємо, сміємось і плачемо в смутку й радості, що в нашій глибині є скарб великої гідності, що ми є щось більше за нашу злиднену видимість. Тільки у високих постах у зоряні хвилини зближують грані того великого скарбу, заспаного, захованого від нас самих і світу.

В цьому велика драма нашої історії, і кожна постає несе цю живу драму в собі. В цьому й приваблива її сила, що будить в кожній пошукі високорозвинене почуття рідні в нашому народі, за глибоко вкорінене почуття національного болю, за прагнення святині, що живить молоді покоління духом ідеалізму і дає несповні сходи там, де наче й не сялоє...

Насправді — сялоє. Силою історичних умов за постійного національного гніту ми, українці, стаємо потаємними свідками. Хотілося б побачити пам'ятник таємному свідчаві — безіменному, загубленому в бездоріжжях упертому чоловікові, що догориючи в безвісті, передає юним іскру найсвятішої любові, офірності і віри в наш

скарб. Він вітлює прагнення відновити перервану естафету, прагнення віджити приглушену волю до життя, по суті, прагнення реабілітувати сам знецінений і зневажений божественний дар життя.

Сівач натрапляє на сиротливу людину, яка вважала і почувалася нікому не потрібною у світі відчуження, де кожен сам по собі і нікому нікого не треба. І тут, у пануючій ночі — таїнство: запалюється, маленький вогник, в якому тріпотіть одвічне прагнення людини до світла. Чи маємо ідеалізувати наш скарб? Це святиня, що будить, зобов'язує і дає душі відчуття центру, дає силу й терпіння в розхитаному світі, що від втрати рівноваги схильється в безодню відчаю. Так, маємо животворити душою наш скарб, перетворити його у вітвар, куди приносять в офіру всі сили душі найкращих літ. На битих шляхах історії, може, це є найбільше в нашому житті — щедро принести дар і скла дати на вітвар.

За Богом молитва і за рідним краєм офіра не пропаде. Скільки їх безслідно кинули своє життя на чужих барикадах за хвилиний мрією! А скільки розміняли життя за дзвінку монету! Найважчою нині проблемою по обидві сторони океану, либонь, є проблема людини, здатної нести тягар обов'язку, отже, і зберігати вагу. Гетівське „гомункулос“ з „Фавста“ перестав бути загадковим образом. Нині вже косяками плавають у життєвому морі такі собі обтічні стандартизовані люди з колби без пам'яті про Бога батьків, жалю батьків, мову батьків. Проходять — і зникають. Без страждань, без драм.

На Україні ми болісно

відчуваємо тиху трагедію спихання в безодню неможливості, бо ми — перший полігон жорстоких експериментів сталінсько-брежнєвської системи в країні, яка себе називає першопрохідником у перетворенні світу на засадах матеріалізму. Свідець маховик уніфікації облич, русифікації народів безгосподарної метушні, авралів і планів за будь-яку ціну. Тут не де етики, не де моралі. Люди знесилені. Ми ввесь час на дорозі збоцень від ідеалу істини, добра, краси.

Оглядаючись, приходимо до пам'яті і згадуємо — важкий гріх самозневаги. Цілі десятиліття ми читали плаксі антиукраїнські сміховинки про інтелігенцію в еміграції. Правда, ми брали з тієї каламуті хоч якусь інформацію. По-друге, ми брали досвід, як не можна опускати до неповаги людини, а отже, самого себе. І до неповаги того спільного, що має бути вище за нас. Настала пора — рідні наші поза межами України, передавати вам нашу подяку за те, що ви є, за те, що поміж чужими народами бороните честь українського імені своєю працею і людською вартістю, за те, що вас не покидає рятівний національний біль і тривога, за те, що свято бережете пам'яті, духовні цінності, реліквії батьківщини. За видні книги і за збережений рівень культури і, зокрема, також за збережені форми нашого правосуддя. Живі й нині вже неживі українські в'язні сумління адлячі вам за те, що ви словом, ділом і в помыслах напоїли спраглої і відвадливої йог у в'язниці. Хай же надалі єдина нас праця на ниві народній, хай єдина нас любов — творча і винахідлива. І послання Шевченкова хай звучить нам щодня:

І оживе добра слава — слава України. І світ ясний невичірний тихо засяє. Обніміться ж, брати мої, молю вас, благаю.

братими“, подібно, як це роблять росіяни над неросійськими народами в Советському Союзі. Тепер всі інші народи Югославії гостро виступають проти бундлючного сербського комуністичного провідника Слободана Мілошевича, який хоче творити велику Сербію, підпорядковуючи всі інші народи Югославії.

Якщо все та метушня загрожувала розпадом Югославії, то стається це тільки тому, що клей, який держав всі частини разом, не є вже такий міцний, як він був раніше. Тіто був тим міцним об'єктом, що держав Югославію разом. Від часу його смерті в 1980 році ця країна — зліпок мас великої клопоту і з-за неважкої конституції, яку залишив Тіто. Конституція ця написана так, щоб не допустити жодну національність, аби мала більший політичний вплив, як інші національності — тим вона спричиняє параліч в політиці, тобто в кермуванні країною і роздріблення в економіці. Друга головна причина, яка держала Югославію об'єднаною — страх передізнавкою Москви — майже перестала існувати, відколи до влади в Кремлі прийшов „спокійний“ Горбачов. (Всі югославиці багато західних державних мужів, а останньо навіть президент Реген, думають, що Горбачов не є „небезпечний“. А ми твердимо, що він є „старшим

(Закінчення на стор. 4)

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про культуру в нашому житті

Вислів „культура“ сьогодні у нас виймає зріс на популярності. Постійно говоримо про нашу культуру та традиції, про культуру мови, звичаїв, кожна друга організація має „культурні завдання“, творяться нові культурологічні товариства — одним словом все стоїть під знаком культури! Добре це і правдою, що так наголошуємо у нас справу культури народу.

Але одночасно з тим ми забуваємо потребу плакати далі у такій самій силі культуру у нашому щоденному житті, у цих її звичайних проявах, що їх зустрічаємо на кожному кроці.

Десять років серед нашої спільноти культура поведінки, культура вислову думок в розмовах чи у писанні. Її брак проявляється так чітко у відношенні людини до людини, що стає аж явним, чи зможемо цей брак ще заповнити, повернути бодай частинно ті стандарти, які були у нас раніше самозрозумілими і звичайними прийомами.

Це не теоретизування, а такі спостереження, які ми робимо постійно у нашому довідку. Ось візьмемо наприклад культуру поведінки у відношенні один до одного. Ця поведінка з роками зривалася така шорстка і нечепна, з цілковитим браком пошани до віку, до стану, вже навіть не згадуємо, яка вона була до жіночого роду. І ми так починаємо до того звикати, що просто нас глибоко дивує, коли є інакше. Ми не лише забуваємо, але й зовсім римо з пошаною, немов про неочікуваний феномен. Чи не дивує вже нас сьогодні, коли хтось уступити вам місце, коли не обертається до вас плечима, коли до нього говорите, коли пропустить вас першу до дверей, коли не вживає в розмові із жінкою „сочистих“ слів, коли поздоровить вас

навіть тоді, як на вас „ніні вастєсь“? Але цей рід культури про являється не лише в поведінці, а також у способі думання, у тому, що люди наговорять, чи пишуть і як вона це робить. Прислухаймося лише до розмов у нашому товариському житті і до тем, яких вони торкаються, чи до поглядів, що їх співрозмовники висловлюють. Як вони бувають часом прості, низькі, примітивні. Як часто говорять про людей, а не про проблеми, як легко обкидається болотом ближнього, не перебираючи до того слова.

А це трапляється так у товариському, як і громадському житті. Немов би ми не вміли спокійно, культурно дискутувати про проблеми, навіть називаючи їх по імені, але не обираючи при цьому тих, які є іншої думки.

Пригадаймо собі ці чужі інші зібрання, ось хоча б такі недавні, чи справді треба в гарячій дискусії аж так гостро уживати і такі гострі уживати слова?

Пригадаймо собі деякі дописи і статті у нашій пресі, сповнені злістю, а то й лайкою на інкодоумуючу людину чи організацію. Чи не можна б написати на вітві цієї самої думки, яку висловлює автор, але в інший, культурніший спосіб? Застежте, що ми „великого бажачемо“ забули про це мале підставове, яке так однак відбивається на нашому щоденному бутті. Може це тому, що думка нашої поетеси Ліни Костенко, на яку ми так часто посилаємося є паки і паки актуальна:

...все залежить від людських зіниць — в широкіх відбитах епохи, у звужених — збіговисько дрібниць...“

О-КА

Ганько Циплю

„How do you like San Diego?“

Коли в 1950 році я прибув з Європи до Нью Йорку, то люди мене запитували: „How do you like America?“ А я відповів: „No speak English!“ І вони вже більше мене не питали.

Прибув тепер до Сан Дієго. Історія повторюється. Мене питають: „How do you like San Diego?“ Цим разом хоч круть-хоч верть, але я мушу якось відповісти. Бо англійської мови вже навчився, а своєї ще не забув.

У Сан Дієго мені найбільше подобається двічі та молодий. Бо коли стрінути їх на вулиці, або в парку, то вони так гарненько всміхаються немов би були готові „скакати в гречку“.

У Сан Дієго є аж три мініатюрні обрядові громади: побожні християни, ревні християни і правовірні християни.

Мені дуже подобається, що всі християнські групи себе взаємно толерують. Але й дуже мені не подобається, що кожна група практикує внутрішні чвари.

Побожні християни чубляться, бо всі хочуть проповідати. Ревні християни взаємно себе від вух до п'ят обмовляють. А правовірні християни — поповнюють собі гаракірі...

Отож, людянонькі добрі, Сан Дієго мені подобається і не подобається...

Жінкам сонце менше шко

Омельян Михайло Тишовницький

МАТЕРИНСЬКА МОЛИТВА

Моя покійна мама була дуже побожна і щоденно молилася за мене, як я воював на бойових фронтах в Італії в роках 1917 та 1918 і в Україні в роках 1918-1920.

Описана ось тут правдива подія сталася на весні 1918 року в Італії над рікою П'явото під час битви, яка перейшла до історії, як одна з найбільше кривавих битв Першої світової війни та в якій вбито, покаралено, втоплено десятки, як не сотні тисяч австро-угорських воїнів, а між ними тисячі галичаних, буковинських та закарпатських українців. Я був тоді там підхорунжим в „Цісарському і Королівському“ 24-му полку польової артилерії, у батерії якої командиром був резервний поручник Милошлав Напрестек, чех, по професії інженер.

Австро-угорська армія приготувалася до тієї битви від початку 1918 року. З російського фронту стігали величезні маси військ, гармат і т. д. Ночами можна було бачити димні „процесії“ вздовж цілого фронту над П'явото. Напереді кожної такої „процесії“ шло кілька воїнів, що несли перед собою стіти корчі винограду, щоб закрити тих, що за ними несли на плечах для будови мосту тяжкі залізні „понтони“ до переправи через П'яву. Як наближалася струмків світла італійського рефлектора, „процесія“ приставала і неспорошно чекала, аж світло рефлектора віддалилося. Ті понтони заковували при самому березі

П'яви. Між іншими незвичайними приготуваннями була інтенсивна праця польової фабрики хрестів. Відділ воїнів — стюларів робив цілі гори дерев'яних хрестів.

Битва зачалася кількогодинним гураганним артилерійським вогнем, під час якого ми стріляли не тільки звичайними, але й газовими гранатами так, що в італійських окопах не повинно було залишитися ані одного живого воїна. Але, як ми причалили на понтонах до італійського берега П'яви, ми не застали там ані одного італійського трупа. Земля була зорана нашими гранатами, звірята (миші і т. п.), птахи і комахи забиті газом, але забитих воїнів не було. Італійська розвідка довідалася про день і годину початку битви і цілу армію перевело перед початком битви з-над П'яви до задньої укріпленої лінії, а ми рили нашими гранатами через кілька годин опорожнену першу лінію. Як усі наші війська і гармати переправилися на понтонах і понтонових мостах через П'яву та розігналися маршрути на Венецію і Рим, італійці прийняли нас зі своїх укріплених позицій другої лінії страшним скорострільним та артилерійським вогнем і зачали наступати на всьому фронті, а відворот через П'яву відтягли заповненими артилерійським і летунським вогнем та знищили усі понтонові мости.

Італійці наступають беззастанно вже кілька днів. Ми боронимося ретками сил зі страшними втратами. Стріляємо „прямим вогнем“ картами день і ніч. Я вже від кількох днів не спав ані години. Сьогодні мене вікні змінюли. Я передаю команду моєї чети гавбів (це великі тяжкі гармати) іншому старшині і голошу у команданта

батерії поручника Напрестека, що займає зі своїм штабом єдиний в тій околиці напіврозбитий будинок, в якому тільки дві кімнати залишилися цілі. В одній з них командант при телефоні, а в другій спить кільканадцять гармашів на підлозі, один коло одного. Командант каже до мене: „Іди положися там між ними та переписуй кілька годин, бо вже ледве на ногах тримаєшся, тільки очі світяться тоді від гарячки“. Але спав я там недовго. Може по годині будить мене ординар і вліче назад до команданта. Я заспаний і злий виходжу до його кімнати, а він дає мені листа, який тільки, що принесли з польової пошти. Я беру листа і думаю собі: „Хіба ж він не міг зачекати з дорученням того листа, аж перепише бодай кілька годин? Навіс у сні не бачу навіть, від кого цей лист і починаю роздирати його коверту. В тій хвилині тяжка граната пробиває дах і вибухає в тій кімнаті, в якій я спав на підлозі кільканадцять секунд тому. Всі, що там спали, вбиті і порозірвані на шматки. В кімнаті команданта ніхто навіть не ранений. Грубий мур між обома кімнатами видержав вибух гранати. Я відразу прочуваю і докінчую роздирати коверту листа. То був лист від мамі.

Вістка про цю подію поширилася між тими воїнами і старшинами, яким Бог поміг вийти живими з тієї жахливої масакри над П'явото і зробила на них велике враження. А я дістав рангу хорунжого „Бронзову медалью хоробрости“. „Військового хрест Карла“, два тяжкі відпустки, яку я перевів у Мамі в Довголіці коло Стрия, в ліжку з високою гарячкою внаслідок „еспанки“ („еспанської гриппи“), від якої вмерло тоді дуже багато людей у всій Європі.

Ми вступили в срібний ювілей існування Української Канадської Фондації ім. Тараса Шевченка при Центральній Комітеті Українців Канади, офіційно закорпорований актом Палати громад і Сенату Канади з 22-го липня 1963 року.

Хоч сьогоднішній фінансовий стан фондації є здоровий, однак зріст капіталу ще повільний, бо за минулих 25 років досягнув тільки 3,5 міль. дол. Нашим бажанням є щоб у цей ювілейний рік (від 22-го липня 1988 року до 22-го липня 1989 року) капітал фондації досягнув 5 міль. дол.

Рада директорів прикладає всіх зусиль, щоб збільшити капітал фондації та залучити його в найбільшій фінансово сприятливій інвестиції, бо фондація мусить мати відповідно високий процентний дохід, щоб успішно виконувати свої цілі, а саме, фінансово допомагати плебанію, розв'язувати та удосконалювати українську культуру в Канаді.

Українська канадська спільнота має свої надбання, а до них належить — мова, релігія, звичаї, традиції, музика, література,

У 25-ліття Фондації ім. Тараса Шевченка

мистецтво, історія та інші властивості. Вони дають українцям Канади яскраву народну ідентичність, тобто власне лице.

Тисячолітня українська культура дає нам ці духовні цінності, які необхідні для людської гідності та доброго громадянства. Українська спільнота обдарована великими культурними талантами. Не можемо допустити до марнування Богом даних талантів. Це був би справді національний гріх, особливо тепер коли асиміляція збільшується, а активність культурно-освітніх організацій та одиниць зменшується. Солідна фінансова база, як фундація ім. Тараса Шевченка, це єдине забезпечення нашого культурно-освітнього існування та есентуального нашого збереження в Канаді.

Із зростом інфляції і зниженням відсотків на ощадностях та інвестиціях, фундація потребує все більше капіталу, а тому Рада Директорів запрошує українське суспільство до жерт-

венності, особливо тих людей, організації та підприємства, які ще до цього часу не були нашими жертводавцями.

Не забуваймо що більшість пожертв тепер приходять з testamentних записів. Ось, наприклад, св. п. Дмитро Майк з Вінніпегу, в своєму заповіті призначив чверть мільйона доларів на Шевченківську Фондацію.

Особливо апелюємо до поодиноких українських професіоналів, підприємців та до їх фінансових організацій, які до сьогоднішньої пори ще себе цілком не оправдали в жертвенності в порівнянні до інших багатобідніших верств українського суспільства в Канаді.

Продовж 25-ти років свого існування Українська Канадська Фондація ім. Тараса Шевченка виплатила понад півтора мільйона доларів у формі субсидій на культурно-освітні цілі — як друку шкільних підручників та звукових стрічок для навчання української мови в школах Канади, праць з української історії та літератури, допомогу українському мистецтву, хорам, оркестрам, театральним і танцювальним групам, виготовлення бібліотечних записів, фільмів, мікрофільмування, організування спеціальних наукових лекцій, семінарів, стипендій

для науковців і студентів на ведення дослідних праць в ділянках української культури і освіти.

Більш поважні грошові субсидії були надані фондацією на канадські проекти, як наприклад, виготовлення зразкового документального фільму „Жива розпач“ про штучний голод в Україні в тридцятих роках, триденні святкування Тисячоліття Хрищення України в Оттаві під патронатом центральної Комітету Українців Канади. Ці святкування включали спільний Молебень на сходах канадського парламенту, офіційний бенкет, мистецький концерт та наукову конференцію в Оттавіському університеті. Недавно фундація також стала співласником приміщення центральної Комітету Українців Канади у Вінніпегу та приступила до відновлення будинку. Надіємося на моральну і матеріальну підтримку українського суспільства, за яку наперед щиро дякуємо.

Список субсидій, детальні звіти, імена і прізвища жертводавців та інші статистичні інформації знайдете у річних друкованих звітах фундації. 25-ти літній ювілейний звіт вже переданий до друку і появиться у формі книжечки. В скорому часі також вийде друком наш двомовний памфлет, що включатиме загальні інформації про структуру та діяльність фундації.

Сергій Радчук

ШВЕДСЬКА ПОЛІЦІЯ заарештувала 40-літнього шведа, запідозрюючи його у вбивстві колишнього прем'єр-міністра Олофа Пальме, якого невідомі вбивили, чи вбивши, застрелили на вулиці Стокгольму три роки тому. Заарештованого покищо тримають у психіатричній клініці і лікарі перевіряють його стан здоров'я, фізичний і психологічний. Андерс Гелін, шведський прокуратор, заявив жорстко, що його бюро вже назначило правову оборону для заарештованого, що, згідно із шведським правом, означає, що заарештованого вже обвинувачували у вбивстві.

ПІВНІЧНА КОМУНІСТИЧНА Корея обвинуватила З'єднані Штати Америки, що вони ведуть повітряне шпигунство над територією Північної Кореї на розвідних літаках типу Ю-2. У заяві говориться, що „американські імперіалісти підготувалися до нової війни і тому ведуть шпигунство над нашою територією“. Додають, „шпигунство“ мало б нібито бути незацікавлення Вашингтону політикою відпущення з комуністичною Кореєю. Кореїські комуністи повідомляють також, що головне командування американських військ перекинуло до Південної демократичної Кореї шпигунські літаки типу АВАКС, випажаєні модерною радарною апаратурою.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН заявив у вікторію, 13-го грудня, що дефіцит наразі почав вирівнюватися. Він також сказав, що дефіцит бюджету був наріжним каменем американської економіки протягом багатьох років, але в цьому не було вини Адміністрації.

Відбувся...

(Закінчення зі стор. 1)

Літературознавча і мовознавча тематика

Філологічна секція відбула дві сесії і ними керували д-р В. Лев та д-р Анна Бойчук. За винятком згаданого доповіді самого проф. Лева про українську філологію в діаспорі, всі інші були присвячені окремим дослідженням доповідачів і не підпадали під загальну тему. Д-р Євген Федоренко говорив про М. Кошобицького як імпресіоністичного прозаїка. Проф. А. Бойчук доповідала про жіночі імена в творах Т. Шевченка, а д-р Володимир Янів (Український Вільний Університет) проаналізував твір „Поучення дітям“ Володимира Мономаха, зупиняючись над ідеологією людини в цьому творі. Д-р Леонід Гудинський (університет ЛяСалл у Філадельфії) представив християнські мотиви у найновішій поезії в сучасній Україні. Інж. Анатолій Вовк доповідав про українську хемічну номенклатуру в СССР.

Серед оголошених доповідей Філологічної секції було кілька таких, що приклали доповіді для прочитання. Їх коротко підсумовано: д-р Микола Степаненко прислав доповідь про Шевченка в творчості П. Грабовського, д-р Володимир Жила — про релігійну лірику Шевченка, а д-р Богдан Чопик — про критику поглядів М. Погодіна академіком А. Кримським. Д-р Роман Кухар прислав доповідь з праці про неситиські народи в Геродотовій „Історії Скітій“.

Цікаву доповідь з мистецтвознавства виголосив д-р Юрій Бережницький на тему „Народні іконописні лемківських ікон XVII-XVIII століть“.

Природничі і медичні науки

На одній спільній сесії нау Хемічно-біологічно-медичної та Математично-природничої секцій виголосило кілька доповідей. Єдиною, вже згадуваною, доповіддю д-ра Р. Андрушкова стосувалася головної теми про стан науки в діаспорі (математика). Інші порушували різні питання. І так, д-р Іван Головінський (Ратгерський університет) доповідав з галузі медичної психології про сучасні теорії олігофренії (розумового недорозвинення). Д-р Володимир Гордишський аналізував дію емоціональної речовини на диференціацію нормальності і ракової клітин. Підсумовано ще доповідь д-ра Павла Пундія з історії української медицини про українських лікарів-піонерів в Америці.

Цією сесією провадили голови секцій: від Математично-природничої — д-р Володимир Петришин (Ратгерський університет) та від Хемічно-біологічно-медичної — д-р Роман Осінчук.

Панель про „наукову політику“

Вдалими в рамках конгресу були панель і дискусія 4-

го грудня на тему: „Українська наука в діаспорі — досягнення, проблеми, завдання“.

Модератором панелі був д-р В. Маркус, який накреслив проблеми, до яких панелісти мали б зайняти становище. В панелі виступили речники окремих регіональних Науків Товариств ім. Шевченка: д-р Я. Падох (ЗСА), д-р Богдан Стебельський (Канада), д-р Атанас Фіголь (Європа) та д-р Р. Микитович (Австралія). Кожний панеліст представив свій кут бачення, зокрема з перспективи даного товариства та країни чи континенту. Відбувся також обмін думок між самими панелістами, а потім загальна дискусія, в якій виступало шість осіб.

Модератор в кінці підсумував дискусію, підкреслюючи такі моменти, щодо яких було загальне погодження: Українська наука в діаспорі розвивається в двох руслах — в чисто українських наукових установах (НТШ, УВАН, УВУ, УКУ, та інші) та в чужих українцями чи славістичними інституціями. Обидві форми повинні бути плечима. В першій повинна переважати наукова і видавнича праця українською мовою, плечана якої в діаспорі має бути важливішою, зокрема в обличчя русифікованої науки в Україні. В гуманістичних і суспільних науках в діаспорі далі слід ставити наголос на дослідження українців чи проблем у широкому сенсі, при чому важливими є актуальна проблематика економіки, демографії, політики, екології тощо. Бажано, щоб появились усучаснені стандартні твори з цих ділянок, крім української, також західними мовами.

В українському науковому процесі на поселеннях повинні брати участь також адепти неукраїнознавчих наук. Деякі з них, як учні медицини та технології, виявляють себе інституційно та виданням праць також українською мовою. Цю настанову слід продовжувати, хоч самозрозуміло, що більшість цих учнів працює в неукраїнських установах і публікує неукраїнською мовою. Проте, їх участь в українських наукових установах є дуже важливою.

Наголошено вагу загальних довідників — Енциклопедії Українознавства та розпочатої Енциклопедії Української Діаспори, соціологічних довідників, наукових збірників тощо, в тому і в чужих мовах. Так само дискусія прихильно оцінила появу регіональних збірників, як джерельного матеріалу для історії і суспільних наук. Важливо, щоб зберегти їх рівень та об'єктивність фактажів.

Дискусанти були одностайні, що українські наукові установи в Європі мають виконати важливу функцію для України і діаспори, і тому їх збереження та поширення діє необхідне. Це зокрема стосується наукового осередку в Сарселі, Франція. Наукове Товариство ім. Шевченка в Австралії, будучи єдиною там науковою установою, повинно охопити всіх наукових працівників, зокрема з молодого покоління. Численні наукові згуртування в ЗСА та

Канаді мали б співпрацювати з учнями та їх заходами в Австралії. Треба очікувати, що НТШ в Канаді зможе охопити у своїх рядах ширші кола науковців, особливо молодших, що працюють в канадських установах та діяти до узгодження щодо розподілу праці й спільного планування з іншими там діючими інституціями.

Щодо можливостей і перспектив в Україні переважав погляд, що треба всесторонньо сприяти українській, домагатися звільнення науки від партійної контролю, вільної дискусії. В рамках можливого на даному етапі, треба об'єднувати свої виданнями, сприяти тим п'лянам і зусиллям учених з України, які виривають українську інтелектуальну творчість з-під імперського засилля та чинять українсь-

ку науку підметною. Дискусія в час панелі та окремі висловлені ідеї перекликалися з головною промовою 3-го грудня в часі ювілейного бенкету проф. В. Янева, почесного члена НТШ і колишнього ректора УВУ, на тему: „Незриме товариство: минуле, сучасне і майбутнє“.

Ювілейний науковий конгрес був гідним відзначенням ряду ювілів Наукового Товариства ім. Шевченка та ствердив живучість найстаршої української наукової інституції. Довідає, що охоплювали проблематику „Українська наука в діаспорі після 1945 року“, повинні становити ядро окремого збірника та мали б бути доповнені ще іншими про ті галузі знання, які не були застугнені в програмі конгресу.

З МОСКВИ ПОВІДОМИЛИ, що керівником генерального штабу армії, на місце маршала Сергія Ахромєєва, який зрештуквав із свого посту під час того, як генеральний секретар ЦК КПСС і голова Президії Верховної Ради СССР Михайл Горбачов був у Нью Йорку, протестуючи нібито проти одностороннього скорочення війська і зброї Советським Союзом і країнами Варшавського Пакту, назначили маловідомого генерал-полковника Михайла Мойсєєва, командуючого військами на Далекосхіді. Секретар Департаменту оборони ЗСА Френк Карлчук, який познайомився з ген. Мойсєєвим влітку цього року, заявив, що він зробив на нього позитивне враження. „Він людина інтелектуальна і здібний військовик, який шлий час іде вогор“ — заявив Карлчук кореспондентам.

СОВЕТСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ уряд повідомив про девальюцію своєї валюти, тобто карбованця, у торговельних зв'язках із закордонними країнами. Згідно з рішенням Ради Міністрів СССР, яке було також подане у деяких советських газетах, зокрема в газеті „Соціалістична Індустрія“, совети у розрахунок із закордонними компаніями будуть платити 80 копійок за одного долара, а не як досі тільки 60 копійок. Девальюція проявиться тільки на відтинку зовнішньої торгівлі і не матиме впливу на курс карбованця внутрі країни.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ МОГО СИНА

Бориса Ольшанівського

22-го грудня 1988 р.
прошу Родину і Друзів за молитви.

СЛУЖБА БОЖА за БОРИСА

буде відправлена
у церкві св. Івана Хрестителя в Виппані, Н. Дж.
на 10-й дорозі
3-го січня 1989 р. о год. 7:30 ранку

КОМІТЕТ „БЕРЕЖАНСЬКА ЗЕМЛЯ“

ділиться сумною вісткою зі своїми Членами
і Громадянами, що в вікторію, 13-го грудня 1988 р.
ненадіжно відійшов у Вічність



сл. п.

ІВАН ГІРНЯК

нар. 24-го квітня 1911 р. в селі Бишки, пов. Березани, довголітній член Комітету „Бережанська Земля“, кол. в'язень польських і німецьких тюрем, член багатьох українських організацій на рідних землях і на еміграції, щиро відданий українській патріоті.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбулися в п'ятницю, 16-го грудня 1988 р. з церкві св. Юра на українській православної цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Родині Покійного складаємо глибокі співчуття.

Управа Комітету

ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ — КОМІСІЯ ПАТРІАРШОГО ФОНДУ

повідомляє:

на ПАТРІАРШИЙ ФОНД зложили

IX-88

1,000 дол. — д-р Михайло Пап — зі спадку бл. п. Степана Данка (Ст. Петербург, ФЛ);
500 дол. — Марія Марусак з Родиною — у пам'ять бл. п. чоловіка, батька і діда;
110 дол. — Володимир і Аркадія Петришин;
по 100 дол. — Ольга Левицька (на музеї УКУ в Римі), Маркіян і Люба Онуферко (на процес бєатифікації Андрія Шептицького), Ольга Кобзар, Марія Дозорська, д-р Роман Осінчук;

по 50 дол. — Модест і Ірена Кливак, Андрій і Катерина Бук — у 4-ту річницю смерті бл. п. Блаженнішого Патріарха Йосифа, д-р Василь Гущулак (на УКУ в Римі у пам'ять бл. п. Івана Гущулака);

по 25 дол. — Микола й Анна Стасів, Олена Кузьмінська, Михайло Скальський;
20 дол. — Йосиф Губчак;
5 дол. — Петро Грицак

На радіопрограму „Голос Української Діаспори“ зложили 100 дол. — Фед. Щадниця „Самопоміч“ в Нью Йорку (місячний даток);
30 дол. — Лев Пушкар.

Листа ч. 0082 — збірка під час трини бл. п. Степана Данка в Ст. Петербург, ФЛ. — збірку перевів Михайло Куриляк, зложили:

50 дол. — А. Китка;
25 дол. — Михайло Куриляк;
по 20 дол. — Юлія Вертипорох, Євген і Олена Філіпович;
по 10 дол. — Марія Сенник, Степан Шуя, І. О. Черкас, Богдан Головід.

Листа ч. 026 — збірка в Лейк Джордж, Н. Й. — збірку перевів Іван Антоняк, зложили:
350 дол. — Іван Антоняк з Родиною;
150 дол. — Нестор Угера;
по 100 дол. — Юрій і Ольга Пастернак, Юрій і Марія Сливка „Раміда Інн“ — Лейк Джордж, Стефанія Діба-Ценко, Богдан Комарницький;
75 дол. — Юлія Рудницька;
по 50 дол. — Орест, Марія і Юрій Кнос, Марія Левицька;
25 дол. — Родина Хімків;
20 дол. — Антін і Моніка Шумль;
10 дол. — Твін Бей Вілпедже, Інк

Листа ч. 1998, 1999 без числа — збірка на похорони бл. п. д-ра Івана Яроша — Ірвінгтон, Н. Дж. — збірку перевела Іванна Кононів, листа ч. 1998 — зложили:
по 25 дол. — Володимир і Софія Семенюки, Ярослав і Надя Бігун, Рената Бігун;
по 20 дол. — Лев Колесницький, Ірина Яворська, Богдан Оксана Богославець, Геній Грицьке;
по 10 дол. — Стефа Богославець, Іван Генсюр, Микрослав Яворський, М. П. Дереш, Ярослав Сорока, Ольга Цар, Нестор Басняк, Іван Симчик, Василь і Наталія Савицькі

Листа ч. 1999 — зложили:
50 дол. — д-р Дарія Миндюк;
по 25 дол. — д-р Юрій Стефанівський, Я. П. Лашевич, В. Величківський;
по 20 дол. — Василь Пасичняк, Теодор Чіх, Степан Бук, Ірина Сигалів;
по 10 дол. — Михайло Бойчук, С. Магмет, Л. Рудзінський;

Листа без числа — зложили:

100 дол. — Богдан і Міра Бурвичинські;
по 50 дол. — д-р Роман і Н. Кравчук, Тарас і Любов Шегедін;
40 дол. — Віктор Роговський;
30 дол. — Анна Макух з Родиною;
по 25 дол. — Зенко й Ірена Терлецькі, Зенон і Міросла Мандрус;

по 20 дол. — Богдан Рибчук, Богдан і Стефанія Макух, Ф. А. Луцишин, Дам'ян Кордуба, Юрій Оленішкін;
по 10 дол. — Ігор і Марія Кіричак, Роман Сміоліч, Ярослав Рак, Петро Левко, Володимир Псуй, Орест і Любомира Бойко, Борис і Уляна Глинські, Дмитро Бобеляк, Александер Матківський, Осип Труш, Марія Корніло, Михайло Дзілан, Плакхид, Василь Качмар, Михайло Матіаш, Михайло й Емілія Ціпка, Й. і А. Ляцко, Богдан Казаніський;

5 дол. — С. Рогольський.

Делегатура Краєвого Патр. т-ва в Сан Франсіско, Кал. — збірка під час відзначення 4-ої річниці смерті Блаженнішого Патріарха Йосифа — переслав Тарас де Цмайло Кульчицький — зложили:

100 дол. — Микрон і Стефанія Кошак;
30 дол. — Осип і Люба Кладко;
по 25 дол. — Нестор і Люба Козбур, Микола і Стефанія Кіс, Тарас Кульчицький;
по 20 дол. — Микрон і Олена Площанський, Тарас Лукач;
по 10 дол. — Юліан і Ольга Чего, Михайло Цар;
5 дол. — Софія Терлюк.

Збірка Українського Патр. т-ва — Відділ: Геммонд-Манстер, ІН. — збірку переслав Мирослав Лібер — зложили:
по 50 дол. — В. Б. Лехман, Володимир і Ростислав Бровар, Степан Девко, О. Войтечко, Сеньйорська Вікторія т-во Вєрвці при церкві св. Йосафата в Манстер, ІН.;

40 дол. — М. Гнатик;
30 дол. — Відділ Патр. т-ва в Геммонд-Манстер, ІН.;

25 дол. — Марослав і Марія Лібер;
20 дол. — М. Головатий;
по 10 дол. — Гриб Володимир, Маріяка Сєбайло, о. Кр. Володимир Возняк;

по 5 дол. — Михайло Білик, Микола Білецький, Гриць Волошинський, Адамко Руза, Василь Кравчишин, В. Шуя, Степан Медвинський, Петро Бабій, Михайло Ткачук, Микола Івахів, П. Процик, В. Турчиновський, В. Шевців, О. Войтечко, Іван Василь;
по 3 дол. — Григорій Качур, Йосиф Лузик;

1 дол. — Степан Іжак

Товариство Свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду — складає щирі подяку усім вельмишановним жертводавцям і збірникам.

Всі дані на Патріарший Фонд Товариства Свята Софія можна віддати від податку: IRS No. 23-7380645

Чеки просимо виписувати на:

St. Sophia Religious Association —

Patriarchal Fund

та пересилати на адресу:

7911 Whitewood Rd., Philadelphia, PA 19117

ПОМИЛКОВО НАДРУКОВАНЕ ПРІЗВИЩЕ

У повідомленні про смерть бл. п. Ольги з Пількових Гєврик, поміщеному у числі „Свободи“ з 7-го грудня ц.р., а у клєпсиді з 8-го грудня, помилково надруковано з Ількових. Треба читати: „бл. п. Ольга з Пількових Гєврик“ — Ред.



Любов Колєська

ДЗЕРКАЛО

НОВЕЛ

Ціна \$13.00 з пересилкою.
Мешканці штату Нью Джерсі зобов'язані 6% податкового податку.
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в середу, 14-го грудня 1988 р. по довгий і тяжкий недуг, прийнявши Найсвятіші Тайни відійшов від нас у Вічність на 68-му році життя

наш Найдорожчий і ніколи Незабутній

ЧОЛОВІК, ТАТО, СВАТ І КУЗЕН

бл. п.

ІВАН ПОДУСОВСЬКИЙ

нар. в селі Золочівка, пов. Березани.

Довголітній Муж Довір'я при церкві св. Духа в Брукліні, Н. Й. і член церковного хору, секретар 155-го Відд. Народної Помочи, член Національного Дому в Брукліні, щирий патріот, копішій член ОУН на рідних землях та активний член Організації Чотирьох Свобід України.

ПАНАХИДИ в четвер, 15-го грудня і в п'ятницю, 16-го грудня 1988 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Senko, 213-215 Bedford Avenue, Brooklyn, N.Y.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ будуть відслужені в суботу, 17-го грудня 1988 р. о год. 9:30 ранку в церкві св. Духа, 161 N. 5th Street, Brooklyn, N.Y. Тіпні Останки спочинуть на українським католицьким цвинтарі св. Духа в Гамптонбургу, Н. Й.

Залишені в глибокому смутку:

дружина — ОЛЬГА

дочки — МАРТА ВОЙТОВИЧ з чоловіком АНДРІЕМ

НАТАЛКА

сваха — ФАЛІНА ВОЙТОВИЧ з Родиною

кузина — СТЕФАНІЯ ГАВРИСКОК з чоловіком

та ближчі і дальша Родина в Польщі й Україні

В ШКІЛЬНІЙ СИСТЕМІ Нью-Йорку виявлено нові злочини: учитель четвертої класу школи число 5 продавав своїм учням наркотики. В його автомобілі було знайдено героїну кокаїну. Учителя заарештовано й ведеться слідство. Сусід висловлюється про нього дуже добре. За словами сусіда, учитель має спокійну, зрівноважену вдачу, дуже чинний, розумний і вчить безкоштовно його сина, тому цей сусід надзвичайно здивований і йому важко повірити, що вчитель міг займатися поширенням наркотиків. Спеціальна комісія постановила звільнити з праці також одного з учителів школи число 4 на 60 днів.

Необхідні всім, хто цікавиться українським образотворчим мистецтвом

КНИГИ

„СВІТОВА ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКИХ ОБРАЗОТВОРЧИХ МИСТЦІВ“

у твердій обкладинці 30 ам. або 35 кан. дол.
у м'якій обкладинці 25 ам. або 30 кан. дол.
„ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА“
лише у м'якій обкладинці 12 ам. дол.
„ВИСТАВКА ТРИДЦЯТИ“
лише у м'якій обкладинці 10 ам. дол.
„КНИГА МИСТЦІВ“
лише у м'якій обкладинці 5 ам. дол.
„ВІКТОР ЦИМБАЛ“ — Монографія
у твердій обкладинці 25 ам. дол.
„СИМВОЛІКА УКРАЇНСЬКОЇ ПИСАНКИ“
у твердій обкладинці 30 ам. дол.
подані ціни — разом з пересилкою
Замовлення з чеком або „моні ордером“ слати на адресу:

UKRAINIAN CANADIAN ART FOUNDATION
2118-A Bloor Street West, Toronto, Ont., Canada M6S 1M8

ПОВІДОМЛЕННЯ Членам і Відділам УНСОЮЗУ

Повідомяємо Членів і Відділи УНСОЮЗУ, що з уваги на закінчення року, Головна Канцелярія УНСОЮЗУ мусить замкнути рахунки та здепонувати в банках гроші, одержані від Відділів

НЕ ПІЗНІШЕ, ЯК ВПОЛУДНЕ 30-го ГРУДНЯ 1988 року

Гроші, прислані пізніше вже не зможуть бути зачислені на 1988 рік. З уваги на це, закликаємо всіх Членів УНСОЮЗУ заплатити вкладки, платні в цьому місяці, якнайскоріше, а всі Відділи УНСОЮЗУ вислати розписки і гроші так скоро, щоб вони наспіли до Головної Канцелярії не пізніше як у П'ЯТНИЦЮ, 30-го ГРУДНЯ 1988 року до полудня.

Звертається увагу на те, що Відділи, які спізнються з присилкою вкладок, будуть подані як довжники в річному звіті

Головна Канцелярія УНС

МСТИСЛАВ РОЗТРОПОВІЧ, у Росії народжений челядник, який тепер перебуває за кордоном, дасть самостійний концерт у Великобританії, дохід з якого призначений для допомоги потерпілим від землетрусу в Вірменії. „Я маю чимало близьких приятелів у Вірменії тому думаю, що ми повинні зробити все, що є в наших силах, щоб допомогти населенню цієї республіки“, — заявив Розтроповіч кореспондентам і тим які аймаються допомогою для Вірменії.

В ПОНЕДІЛОК, 12-ГО ГРУДНЯ, посадник Едвард Кач відзначав день народження. Йому сповнилося 64 роки, але не зважаючи на це він особисто брав участь у збиранні допомоги для вірменів, що постраждали від землетрусу в СРСР. По всій Америці організовані спеціальні пункти для збирання допомоги жертвам землетрусу. Для них збирають гроші, ліки і медичне устаткування.

Національ - ностеві...

(Закінчення з стор. 2)

Дімо, що він такий самий агресивний загрозливий, як були всі попередні московські царі і теперішні комуністичні ватажки. (СЖ).

Коли в наші дні Югославія найшла у такій великій кризі, багато провідників югославських народів думає про різні способи виходу з того заклоту: дехто з них думає, що відсутність від влади деякого з теперішніх державних керівників та поправки конституції не зарядять цьому лиху. Твердолинійники, яструби, радять запровадити „польську розв'язку“ — проголосити воєнний стан, який дивно може відрізати цілість країни. Інші знову вказують, що воєнний стан не розв'язав кризи в Польщі. Дехто навіть думає, що Югославія незабаром стане першою комуністичною країною, яка відкине комуністичну частину. Найважливіше про це висловлюється найбільший відомий у світі, давній твердолинійник і соратник Гіта, тепер найбільший югославський дисидент, Мілан Джілас.

Ще більше радикальним є погляд, що Югославія, яка на протязі 60 років свого існування, виявляла нежить теж длатоно, треба політиці на дві частини: найбагатшій і найбільш національно визначеній за західною орієнтацією, Хорватію і Словенію, які величезною територією і численним населенням, рівняються Швейцарії, відорвати і створити з них окрему, демократичну, з вільним ринком, країну. Войоводина і Герцеговина, можуть або приєднатися до Хорва-

ції і Словенії, або стати частинами Великої Сербії, яку бажає створити комуністичний націоналіст-імперіаліст, серб, Слободан Мілошевич. Але такий розподіл був би некорисний для решти меншин у Великій Сербії, які найшлися б під ще більшим утиском сербів: албанців в Косово, македонців, маляри й українці у Войводині. Але зате серби почували б себе багато сильнішими у своїх великосербських амбіціях, коли б одержали повну владу у своїй частині країни.

Одначе при таких плянах розв'язки югославської проблеми, — пишуть західні спостерігачі — виринає питання: а що на це все каже Горбачов? Чи буде він сидіти із заложеними руками і спокійно приглядатися? Дехто на Заході думає, і на нашу думку цілком слушно, що Горбачов не буде безцінно приглядатися до такої розв'язки кризи в Югославії. Розподіл Югославії, або її відхід від комунізму, створили б потужний приклад для багатьох поневолених народів московської комуністичної тюрми народів, які є покритицями поділом Європи, що стався після Другої світової війни. Якщо Югославія дасть приклад, то чому за ним не мали б піти Польща, Мадящина, Балтійські країни, Україна, і всі інші поневолені Московською державою народи?

На нашу думку, за всіма Божими й історичними законами, справедлива розв'язка несправедливого поділу Європи, що стався в Ялті, яким скривджено багато народів у Східній і Середній Європі — раніше, чи пізніше — мусить наступити. Чи початок цієї розв'язки станеться тепер, в Югославії, а чи пізніше, в московській комуністичній імперії, — але це колись мусить статися.

З цієї нагоди скористає український народ, визволившись з-під московського володіння, позбавившись всієї пограбованої землі і створивши свою вільну, соборну і ні від кого незалежну українську державу.

Проф. І. Шевченко доповідав у Кензаському університеті



Частина виставки у бібліотеці ім. Ватсона.

У понеділок, 14-го листопада ц.р., професор Гарвардського університету Ігор Шевченко заговорив до Кензаського університету, з доповіддю на тему „Християнізація Руси-України дивлячись з Візантії“. Довідку була спонсорована Меморіальним фондом ім. Марії Палій, встановленим в 1977 році при Кензаському університеті з метою поширення знання про Україну. На доповідь прибуло коло 100 професорів і студентів, а також група українців (18 осіб) з Кензас-Сіті.

Довідку-лекцію відкрив проф. Норман Свол, директор відділу історії, і представив промовця як визначного педагога і як одного з найважливіших візантологів. При тому він зазначив, що йому особливо приємно вітати проф. Шевченка, як колишнього свого професора з Колумбійського університету.

В своїй півторогодинній доповіді промовець зосередив головну на причини чому Русь-Україна прийняла християнство з Візантії. Мотиви князя Володимира були головною політичною, культурною, психологічною і особистою. В Х столітті Візантія була найбільшою політичною силою і культурним та торговельним центром. Українські князі і їхні двір знали про велич Візантії через війни, дипломатичні зносини і торгівлю з Візантією. В протилежність до західноєвропейських держав, які на вертали поган на християнство за допомогою мілітарної сили, Візантія в тій цілі застосовувала політичні, культурні і торговельні засоби.

Хоч християнство було знане в Україні давніше завдяки грецьким поселенням в Криму, які служили оазами християнства, процес християнізації України розпочався за панування

княгині Ольги коло 955 року, а завершився в 988 році, коли князь Володимир одружився з сестрою візантійського імператора Василя II. Князь Володимир знаючи про велич Візантії і про її вплив на захід, а головне в південно-східній Європі, рішив прийняти християнство, щоб Україна не залишилася поганською, а стала частиною цивілізованого світу. З прийняттям християнства Україна прийняла від Візантії також плоди її духовної і матеріальної культури.

Довідку проф. Шевченка слухачі прийняли з великим інтересом. Виявом того були численні запити, на які він давав обширні відповіді зі знанням справи.

В той час була влаштована багата виставка літератури про християнство в Україні в університетській бібліотеці. Виставка тривала від 29-го жовтня до 9-го листопада.

Святочне відзначення 1000-річчя християнства в Україні започаткувала мала, але активна громада в Кензас-Сіті. В неділю, 25-го вересня ц.р., о годині 2-й по полудні відбулася Служба Божя в українському обряді з англійської мови в американській католицькій церкві Непорочного Зачаття в Кензас-Сіті, Мізурі.

Службу Божу відправляли священники: о. Данієл Ла-Полла і о. Франсіс М'Глінн з Кензас-Сіті; о. Паскал Томас Концепшен, Мізурі; о. Іван Кротець і диакон Олександр Продивус, Омага, Небраска. До Богослуження співали злучений хор: катедральний під диригентурою о. Амброз Карелес і „Фатіма“ під диригентурою Геррі Бяко. Змістовну проповідь про Тисячоліття Християнства в Україні вголосив о. І. Кротець до понад 500 людей, головню неукраїнців.

Філадельфійські сеньйори влаштували День Подяки

Імпреза відбулася 13-го листопада у великій залі Українського Освітньо-Культурного Центру. Почалася спільним обідом при святково прибраних столах о год. 2-й по полудні. Передобідню молитву відмовив о. крил. Ярослав Шуст. Програму відкрила й провела імпровізація рефренка Ірини Райнер. Привітавши зібраних гостей, вона в короткому слові нахернула історію Дня Подяки, який із бенкетування перших полігрімів, що після тяжкого голодового періоду джидалися в роки живих, перетворився у всенародне американське національне свято. Цей гарний звичай дякувати Всевишньому за дари неба і землі, прийнявся тут майже у всіх етнічних групах, також і в нашій, українській.

Після обіду відбулася головна програма. Її почала Іванна Осідач, сопрано-сопрано, двома піснями: Ігоря Соневицького „Під Твою милість“ і Остапа Нижанківського „Хорал“, які відспівала при фортепіановому супроводі І. Райнер. Обіди, релігійно-концертного характеру, були виконані з ніжним лірично-молитовним відчуттям.

Інж. Лев Якевич читав свій гарний настрійний вірш „Листопад“, а згодом розселяв публіку веселою програмою: „Кар'єра Петра Забілі“ — це його сатира на таборі та емігрантське життя і „Емігрантський монастир“ — сатира на емігрантську дійсність на тему численних збірок грошей.

Ведуча відчитала вірш нашого сеньйора-постя Юліана Балана „В День Подяки“: подяка Пречистій Діві за Ісуса Христа, подяка Христові за Його науки, подяка князям і гетьманам славним за те, що боронили

нашу землю, подяка священству за віру і обряд та подяка героям, що життя віддали за святу Вітчизну.

Ведуча передала всім сеньйорам привіт від нашого голови проф. Володимира Винницького, який мимозатяжної недуги нас не забуває і сьогодні він думками є серед нас.

В заключному слові заступник голови Олександр Михалюк подякував усім виконавцям і тим, що трудилися біля обіду. Довго ще сиділи гості при каві і солодкому, і не спішилися додому. День Подяки був гарною і успішною імпрезою сеньйорів.

I. P.

TAJKA COMPANY
26 First Avenue
New York, N.Y. 10009
Tel.: (212) 473-3550

НА СВЯТА: ВЕЛИКИЙ ВИБІР
ДАРУНКІВ — кераміка, різьба,
вишивки, картонки.

HELP WANTED

ПОШУКУЄМО ЖІНКУ
для опіки над двома дітьми і до
легкої домашньої праці у родині
двох лікарів. Мешкання на
місці

Тел.: (201) 692-1471

ПОШУКУЄМО ЖІНКУ
до домашньої праці і до опіки
над двома дітьми шкільного віку
Essex County, New Jersey
Телефонування по 7-ми год веч
(201) 992-0726

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN
NEW YORK — ОКІЛІЦЯХ

ПУІС НАЙГРО — директор
Родина ДМИТРИК

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED
Обслуга ШИРА ЧЕСНА
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
Також займаємося похоро-
нами на цвинтарі в Бавуд
Брукліні, перенесенням тіл
з інших місць поховання

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.Y. 07083
(201) 964-4222

SENKO
FUNERAL HOME
213 Bedford Avenue, Brooklyn, N.Y.
(718) 388-4416

HEMPSTEAD
FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.
(516) 481-7460
24 HOURS A DAY

ПАМ'ЯТНИКИ
з різних гранітів ставимо на
цвинтарі св. Андрія в Бавуд
Брукліні, св. Духа в Гемптонбур-
гу та інших

ВІДОМА СПІЛНА
ФІРМА
Cypress Hills
Monuments

Власник — українець
ВОЛОДИМИР
БІЛАНСЬКИЙ

К. М. КАРДОВИЧ
О. ПОБАЧЕВСЬКА
800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel. (718) 277-2332

Відкрито кожного дня в субо-
ту включно, від 9:30 до 6:00
в неділю від 10:00 до 4:00
На бажаючих для вигоди клієн-
тів радо заведемо до Вашого
дому з проєктами й порадами

НЬЮЙоркська провідна крамниця ковбас ТА НІМЕЦЬКІ СПЕЦІАЛЬНОСТІ

SCHALLER & WEBER

Дім якостей — Різні м'ясні вироби, свіже м'ясо
до варення і печення, ковбаски, шинки.

10 ВЕЛИКИХ КРАМНИЦЬ 10

NEW YORK — 1654 Second Avenue (85-86 Sts.) TR 9-3047
ASTORIA — 28-28 Steinway Avenue AS 4-3210
FRANKLIN SQUARE, L.I. — 981 Hempstead Trk. 437-7677
FLORAL PARK, L.I. — 259 — 17 Hillside Avenue 343-6116
DANBURY, Conn. — Danbury Gourmet, 296 Main Street (203) 744-6857
NORWOOD, Mass. — Meat and Wursthause (617) 762-9095
950 Boston Providence Highway (201) 785-0542
WAYNE, N.J. — 1234 Willowbrook Mall (203) 677-7000
FARMINGTON, Conn. — Hans and Fritz Deli., 270 Farmington Avenue
NEW RIDGEWOOD, N.Y. — Eddy's Prime Meats — 71-27 Myrtle Avenue (718) 821-7262
RINGWOOD, N.J. — Alpine Deli. — 1165 Greenwood Lake TPK (201) 728-1646

Приймається оголошення СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ у „Свободі“

Адміністрація „Свободи“ запрошує ВШановних Читачів, Устано-
ви, Організації, Товариства, Професіоналів, Купців і все Громадян-
ство передати свої традиційні святочні привіти у збірному номері „Свободи“, який надійде у найдавший закутку світу

Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного свя-
точного номера надають таким побажанням окремої вартості і значення
ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ

1 цаль через 1 шпальту \$ 7 00	4 цаль через 2 шпальти \$40 00
1 цаль через 2 шпальти \$10 00	5 цаль через 2 шпальти \$50 00
2 цаль через 2 шпальти \$20 00	6 цаль через 2 шпальти \$60 00
3 цаль через 2 шпальти \$30 00	та в інших розмірах.

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ —

за старим стилем до 23-го грудня 1988 р.

При замовленні, ПРОШУ ЗАЗНАЧУВАТИ НА КОТРІ СВЯТА Ого-
лошення будуть поміщені в порядку їхнього приходу, в першому числі ті,
які скоріше надішлють свої замовлення

Зголошення святочних побажань, РАЗОМ З ГРОШОВОЮ ОПЛА-
тою, залежно від величини оголошень, надсилаєти до

„СВОБОДА“

30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Вже появилася
книга

A THOUSAND YEARS OF CHRISTIANITY IN UKRAINE

„ТИСЯЧА РОКІВ
ХРИСТІАНСТВА
НА УКРАЇНІ“
(англійською мовою)

Хронологія Християнства на Україні від 1-го століття до 1988
року. Великий формат, багато фотографій і ілюстрацій (так-
ож кольорових), тверда обкладинка, люксовий папір
Видання Сполученої і Краєвого Комітету Тисячоліття Хри-
стіанства на Україні у США, 1988, Балтимор, стор. 312,
ціна 50 00 дол.

Набувати у книгарні Свободи

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканці стеїту Нью Джерсі обов'язку додати до ціни
6% стеїтового податку

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації „Свободи“

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Прошу змінити мою адресу:

„Свободи“ □ „Українського Тижневика“ □

„Веселки“ □

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Число Відділу (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище

Адреса

Моя НОВА АДРЕСА так:

Ім'я і прізвище

Адреса

На зміну адреси проситься
ОБОВ'ЯЗКОВО ДОПЛАТИТИ \$1.00.

Михайло Палій

У Книгарні „Свободи“ можна
набути останні примірники
КНИЖОК

Миколи Щербак

„ВОЛОШКИ“

Мистецьке оформлення та
ілюстрації: Богдан Пенний
Об'єднання Працівників Дитя-
чої Літератури „Наших Дітей“,
видання С-ва св. Покрови при
українській православної па-
рафії св. Трійці, Ірвінгтон, з
друкарні „Свободи“, 1969 р.,
стор. 48. Ціна 4.00 дол.

„ПАХОЩІ
СУЦВІТІ“

1960-1970

Видання Об'єднання Україн-
ських Письменників „Слово“,
Нью-Йорк, 1982, стор. 104
Ціна 6.00 дол.

Svoboda Book Store
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Мешканці стеїту Нью Джерсі обов'яз-
ку додати до ціни 6% стеїтового
податку.

УКРАЇНСЬКІ БІБЛІЇ

З НАГОДИ ТИСЯЧОЛІТТЯ В УКРАЇНІ
В дні 12-го вересня 1988 р. до Советського Союзу до-
ставлено в цілому 32,000 біблій.

Вперше в 70-літній історії Советського Союзу, уряд
СРСР дозволив на імпорт 100,000 біблій українською мо-
вою.

Асоціація біблій Української Родни закликає Вас скла-
сти пожертву \$25.00 або більше, в межах можливості, щоб да-
ти нагоду Об'єднаній біблійній Асоціації Західної Німеччи-
ни видрукувати і доставити Українську біблію в Україну.

Ми повинні об'єднано відгукнутися на цю Божу дану
нагоду

З подякою та Божим Благословенням.
Подорожуючи на Україну — щоб одержати українські
біблії, пишіть до:

UKRAINIAN FAMILY BIBLE ASSOCIATION
P.O. Box 3723, Palm Desert, CA 92261-3723
(619) 345-4913